

ڈاکٹر ابوشادی

حیات اور شاعری

جناب ابوسفیان اصلاحی - شعبہ عربی مسلم یونیورسٹی علی گڑھ

فرانسیسی حملے سے قبل معدود بن ہلاکت سے قریب ہوتا گیا۔ تہذیب و تمدن اور علم و ثقافت کے میدان میں بہت پیچھے رہ گیا۔ اسے اپنی اس تباہی کا احساس بھی نہ تھا۔ لیکن اپنے وقار اور عزت نفس کا خیال اس وقت ہوا جب فرانسیسیوں نے مصر پر حملہ کیا۔ اس ضرب کاری نے انھیں خواب غفلت سے بیدار کیا، اب انھیں اپنے انحطاط کا احساس ہوا، اور ان اسباب کی طرف متوجہ ہوئے جن کی وجہ سے ان کے قدم متزلزل ہو رہے تھے، اب انھیں اپنی علمی گراوٹ کا بھی اندازہ ہوا چنانچہ ہندسہ اور علم طب کی طرف خصوصی توجہ دی، یورپین تہذیب سے بہت کچھ حاصل کیا، اسی زمانے میں ترجمہ پردھیان دیا گیا۔ چنانچہ تنہا رفاۃ الطہاوی نے تاریخ، جغرافیہ، طب، نحو اور قانون میں بیسوں کتابوں کا ترجمہ کیا۔ اس کے علاوہ مختلف علوم و فنون پر بھی بارہ رسائل کا ترجمہ کیا۔

ترجمہ کی یہ تحریک شعرداد میں بھی پیدا ہوئی۔ اس میں حصہ لینے والے الطفی السید

محمد السباعی، عادل زعیر، خلیل مطران، طہ حسین، المازنی، حسن صادق، سامی البحرینی، طانیوس عبده، فرح انطون، فتی زغلول اور ان کے علاوہ بھی بہت سے نام ہیں۔ ان لوگوں کی انگریزی شعروادب پر بڑی گہری نظر تھی۔ ایک تو ترجمہ شدہ کتابوں کو پڑھا اور دوسرے براہ راست انگریزی کتابوں سے استفادہ کیا۔ اس طرح عربی ادب کا دامن وسیع کرنے میں ان لوگوں کا بہت بڑا حصہ ہے۔ ان لوگوں کو جدید خیالات اور نئے احساسات کا علم تھا۔

یہی وہ دور ہے جس میں ڈاکٹر ابوشادی نے آنکھ کھولی، انیسویں صدی کے آخر ۱۸۹۲ء کو پیدا ہوا، اس کا تعلق قاہرہ کے قبیلہ "عابدین" سے تھا۔ اس کے والد ابوشادی بک وکیلوں کے صدر تھے جن کا شمار ممتاز لوگوں میں تھا۔

ابوشادی نے اپنی تعلیم کا آغاز قبیلہ "حنفی" کے اسکول "الہیاء الاولیہ" سے کیا۔ اس کے بعد "عابدین" کے زیر سر اسکول میں داخلہ لیا۔ ثانوی تعلیم مدرسہ "توفیقیہ" میں مکمل کی جو ایک Residential School تھا اس میں داخلہ شاید اس لئے لیا تھا کہ اس کے والدین چل بسے تھے۔

والدین کے انتقال سے اسے مایوسیوں اور ناامیدیوں کا سامنا کرنا پڑا، وہ بچپن میں ہی والد کے پیار اور ماں کی ممتا سے محروم ہو گیا۔ ان مایوسیوں کا اظہار جا بجا وہ اپنے اشعار میں کرتا ہے۔ ابوشادی کی شاعری کو پڑھنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ اس نے ایام حیات بڑی دشواریوں سے گزارے۔

ڈاکٹر ابوشادی نے عربی کے ساتھ انگریزی ادب پر بھی بھرپور توجہ دی۔ یہی وجہ ہے کہ اس نے عربی و انگریزی دونوں ہی میں عبور پیدا کر لیا۔ جس کا ذکر اس نے "قطرۃ من یزاع فی الادب والاجتماع" میں کیا ہے کہ میں نے دونوں زبانوں کا جم کر مطالعہ کیا اور بے شمار مترجمہ کتب پر بھی گہری نظر ڈالی۔ مطالعہ کے دوران میں

مئی ۱۹۸۸ء

۲۸۳

انکار و آراء میں انہیں مستلوم کرنے کی ہر ممکن کوشش کی۔
 ابو شادی نے انگریزوں کا سفر کیا اور وہاں پر ایک انگریز لڑکی سے شادی کر لی۔ اب
 اسے ایک نئی تہذیب کو نہایت قریب سے دیکھنے کا موقع ملا۔ خود اپنی بیوی سے اس نے بہت کچھ
 سیکھا۔ وہاں کے عالم و فاضل لوگوں سے دو بد و گفتگو کرنے کے مواقع بھی ملے۔ ”حرکت التجار“
 کے مصنف نے اس کی طرف اس طرح اشارہ کیا ہے:

انگریزوں کے بیس سالہ قیام کے دوران وہاں کی تہذیب و تمدن اور بود و باش کا
 بڑا گہرا جائزہ لیا اور ایک انگریز لڑکی سے شادی کر کے بھی اس نے بہت کچھ سیکھا لیکن
 جب ۱۹۷۶ء میں امریکہ کا سفر کیا تو وہ مرعوبی تھی۔ اس سفر کے وجہ سے اس کے یہاں
 بڑی تبدیلیاں آئیں۔ عالم و فاضل لوگوں سے ملاقاتیں کیں اور بہارہ ماست انگریزی
 کے مصادر و مخارج سے مستفیض ہوا۔

ڈاکٹر ابو شادی کے والد محترم ہمارے شعروادب کی طرف توجہ دلاتے رہتے جس کی
 وجہ سے اس کی بعض قدیم عربی کی نوادرات تک رسائی ہوئی۔ والد محترم کے ساتھ
 علمی مجالس میں بھی شریک ہوتا۔ انہیں مجلسوں میں حافظ اور شوقی بھی ہوتے، حافظ اور
 شوقی سے ابو شادی کے گہرے تعلقات تھے۔ ابو شادی کے والد نے حافظ کی وکالت
 میں رہنمائی کی۔ اس حیثیت سے حافظ ان کا شاگرد ہوا۔

ابو شادی نے ان مجالس کی طرف اس طرح اشارہ کیا ہے: ”میرے استاذ
 مطران نے حافظ سے کہیں زیادہ متاثر کیا۔ میرے گھر پر اکثر اہل علم و ادب کا اجتماع ہوتا،
 میں بڑے شوق سے ان لوگوں کی باتیں سنتا۔ ان مجالس نے مجھے بہت کچھ عطا کیا۔ ان میں
 السید محمد، رشید رضا، جرجی زیدان، ابراہیم الیازجی، شبلی شیل، محمد لطیف جمو، محمد المولیٰ،
 سعد زغلول، یعقوب صوف، احمد زکی، السید محمد البیلادی، مفتی ناصف، محمود واصف،
 حمزہ فتح اللہ، محمد فرید، محمد کرد علی، عبدالقادر المغربی، عبدالفتاح اور ان کے علاوہ اور

بھی بہت سے دوسرے۔“ ابوشادی نے اپنے ادبی فکر کی نشوونما میں ان تمام لوگوں کا ذکر کیا ہے۔ لیکن دراصل اپنا خصوصی رہنما اور استاذِ مطران کو تسلیم کیا ہے۔ اس کا کہنا ہے کہ استاذِ مطران کی نظر ادب کے میدان میں بہت وسیع تھی اور جدید عربی ادب پر انھیں خاص عبور تھا۔

انگلینڈ کے دس سالہ قیام کے دوران اس نے جراثیم میں تخصص کیا۔ ادب کے مطالعہ کے ساتھ ساتھ اس کا مختلف تنظیموں سے گہرا ربط رہا۔ اسی دوران اس نے میگزین ”عالم النحل“ کی بنیاد ڈالی۔ اور ”جمعية أدب اللغة العربية“ کا سکریٹری رہا جسے ایک مستشرقِ مرلیوٹ نے قائم کیا تھا۔ اس طرح مغربی ادب کا مطالعہ کیا اور مغربی تحریکوں سے واقف ہو گیا۔

اس کے علمی سفر کا آغاز اس طرح ہوا کہ مصر آنے کے بعد اس نے فروری ۱۹۲۳ء میں ”نادی النحل المصري“ کی بنیاد ڈالی۔ اس انجمن کی طرف سے ایک جلسہ ہوا اور اس میں شوقی کا قصیدہ ”مملکت النحل“ پیش کیا گیا۔ مقررین میں محمد لطیف بھی تھے جنھوں نے مختلف علمی اور طبی و ادبی رسائل کا ذکر کیا۔ ۱۹۲۵ء میں ڈاکٹر ابوشادی کے والد محترم کا انتقال ہو گیا، معاً بعد اس کی والدہ بھی رخصت ہو گئیں۔ وہ وقت دوسری جنگ عظیم کا تھا جب ابوشادی انگلینڈ میں تھا۔ اس نے ایک مٹھیہ کہا جس کا آغاز اس طرح ہوتا ہے :

امکبات من قلبی الحزین طویلاً
واظن یعسبني الوفاء بخيلاً
وافيض من غالي الرثاء جوارحی
فیوم من التاريخ فیک جلیلاً
بل جیل اذہا سطن علی الجدی
شرفاً وحیون الہمات صلیلاً

مصر واپس آنے کے بعد ابوشادی نے ادبی سرگرمیوں میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیا۔ اس کے بہت سے تصانیف کتابی شکل میں یا مختلف اخبارات و رسائل میں شائع ہوئے۔

جولائی ۱۹۸۸ء

۲۸۵

کو انجمنوں کی بنیاد بھی ڈالی۔ اس کا پہلا دیوان ”انذار الفجر“ ۱۹۸۱ء میں منظر عام پر آیا۔ اس کے بعد دواوین پے پے آتے رہے۔ زینب (۱۹۳۲ء)، مصریات (۱۹۳۳ء)، این ورین (۱۹۲۵ء)، شعر الوجدان (۱۹۲۵ء)، الشفق الباکي (۱۹۲۶ء)، فتاۃ دمی العام (۱۹۲۷ء)، الشعۃ و ظلال (۱۹۳۱ء)، الشعلة (۱۹۳۲ء)، المیاف الربیع (۱۹۳۳ء)، اغالی ابی شادی (۱۹۳۳ء)، انکاتن الثانی (۱۹۳۳ء)، الینبوع (۱۹۳۴ء)، شعر الریف (۱۹۳۵ء)، فوق العباب (۱۹۳۵ء)، عودۃ الزاعی (۱۹۳۶ء)، من السماء (۱۹۳۶ء)۔

ان کے علاوہ کچھ قصائد الگ سے شائع ہوئے مثلاً ذکر می شکسیر، مسطفی نعیم، نکتہ نا فارین، الیوم، وطن الفراعنہ وغیرہ۔ ابو شادی نے شکسیر، خرخیام اور شیرازی سے بہت کچھ استفادہ کیا۔ اب بھی اس کے کچھ دیوان غیر مطبوعہ ہیں مثلاً ایزیس، الغیر، ذوالحر، اناشید الحیاة اور انسان الجدید وغیرہ۔ یہ دیوان جدید عربی شاعری کے تقاضوں کو پورا کرتے ہیں۔

یہ بات تو عربی ادب کے ناقدین کو تسلیم ہی ہے کہ ابو شادی نے جدید عربی شاعری کو نئے اسالیب اور نئے افکار عطا کئے۔ اسی کے ساتھ ساتھ انگریزی میں بھی شاعری کی اور اس کے انگریزی کے دونوں دیوان امریکہ سے شائع ہوئے۔ ایک کا نام Song of Joy and Harrow اور دوسرا Song of Nothing Near

ابو شادی نے چھ ادبی وثقافتی انجمنوں کی بنیاد ڈالی۔ جماعتہ الاولو، جماعتہ الادب، مکتبۃ النخل، رابطۃ الادب الجدید، الاتحاد المصری لدریۃ الدجاج، جمعیتہ عصائۃ الزراعہ^۹

۱۹۳۷ء میں ابو شادی ولایت متحدہ امریکہ پہنچا اور ۱۹۵۵ء میں وہیں اس کا

انتقال ہو گیا۔ جوانی اور بڑھاپے کے زمانے میں یکساں طور پر اس نے عربی اور غیر عربی اخبارات کو اپنے اظہار خیال کا ذریعہ بنائے رکھا۔ اس کے ماسواہر پیچھے میں دوبارہ اس آف امریکہ سے اس کی آواز کائنات کی فضا کے بسیط میں سنائی دیتی۔ انسانی حقوق کی بین الاقوامی کونسل کا اسے ممبر چنا گیا۔ امریکہ کی ادبی انجمنوں اور ثقافتی اداروں نے عربی ادب پر تقریریں کرنے کے لئے اس کو مدعو کیا اور جس طرح اپنے وطن میں آفتاب کے دیوتا کے نام پر جماعت اپولو قائم کی تھی اور اس کے ادبی اغراض مقاصد کی اشاعت کے لئے اسی کے نام سے ایک ادبی رسالہ ”اپولو“ ۱۹۳۲ء میں جاری کیا تھا۔ امریکہ میں بھی اس نے یونان کی علم و دانش کی دیوی منیروا (Minerva) کے نام سے ”منروا یونین“ نامی ایک شعری اور ادبی انجمن کی بنیاد رکھی۔

شاعری

جدید ترین عربی شعرا میں ڈاکٹر ابو رشادی کی شخصیت محتاج تعارف نہیں ہے۔ اس نے پوری زندگی شعر و ادب کی خدمت میں گزار دی۔ وہ بے شمار دواوین کا مالک ہے۔ اس نے اپنی شاعری میں ہر ممکن نئے احساسات اور جدید تقاضوں کا خیال رکھا ہے، اس کے یہاں عصری حسیات موجود ہیں۔ قدرت نے اسے زبردست قوت مشاہدہ (keen observation) عطا کی تھی۔ جہاں وہ ایک ادیب و شاعر تھے وہیں ایک سائنس دان بھی۔ یہی وجہ ہے کہ وہ غور و خوض میں گہرائی تک جا پہنچتا۔ دیکھا جائے تو جدید عربی شاعری کی پہلی قیادت و سیادت اسی کے حصہ میں آتی۔ محمد عبد المنعم نے صیح کہا ہے :

”بارودی نے جدید عربی شاعری کی فضا ہموار کی۔ بارودی کہ جدید شاعری کا بانی کہا جا سکتا ہے۔ لیکن درحقیقت جدید شاعری کی

قیادت و سیادت عقاد، ماننی اور شکری کے ہاتھوں آئی اور اس کو
تیرے تیز تر اور جدید شاعری کو زندہ و جاوید کرنے والا ڈاکٹر ابوشادی
ہے۔ اس کی تحریک ”اپولو“ کا اس باب میں اہم رول ہے جس کی وجہ
سے شعرا و نگارانیوں سے باہر آئے، انھیں حریت و آزادی ملی، اب
وہ جہایت بے باکانہ انداز میں اپنے خیالات کا اظہار کرتے۔“

ابوشادی کو بچپن ہی میں انگریزی کافی واقفیت ہو گئی تھی، بہت سی تنقیدی
کتابوں کا مطالعہ کر چکا تھا۔ ۱۹۵۰ء میں جب وہ تیرہ سال کا تھا تو باقاعدہ ادبی
کتابوں کا مطالعہ کیا کرتا تھا، اپنے باپ کی وجہ سے اسے عظیم کتابوں اور عظیم لوگوں سے ملنے کے مواقع ملے۔
والد محترم کی مجلسوں میں علمی موضوعات پر مباحثے بھی کئے۔ انھیں تمام چیزوں کے
سبب اسے اوائل عمری میں ”امہات الکتاب“ سے واقفیت ہو چکی تھی۔ اس کے پہلے
قصیدے کا عنوان ”عبد الصبا وعصر الشباب“ تھا۔ اس کے تین اشعار:

نشأت و قلبی یصبولک والی و بیت علی حبک
و نضک ادری و اوعمالما نجالج لبی لدی ذکرک
فکنت قدیما و عہد الشبا تخالینہ لیس بالذکرک

جدید شاعری اپنے واضح انداز میں ابوشادی کے یہاں آغاز ہی سے نظر آنے
لگی تھی اس کے ذہن میں حریت و آزادی تھی۔ قدیم شاعری کے مطالعہ کے درمیان
اسے جو چیزیں سودمند لگیں اسے اپنا لیا۔ لیکن اس کے اسلوب و مینے میں کوئی
تبدیلی نہیں آئی جیسا کہ مطران اور شکری کے علاوہ معاصرین شعرا اپنا نئے
ہوئے تھے، اس کے تمام قصائد جدید رنگ میں رنگے ہوئے ہیں۔ اس کے اثرات
شعرا و کے دواوین اور محافلین شعرا کے یہاں نظر آتے ہیں۔^{۱۳}
یہ بات حقیقت سے بہت قریب ہے کہ جدید شاعری کو آگے بڑھانے

میں تین حضرات کلیدی حیثیت کے حامل ہیں، یہی جدید شعراء کے امام ہیں۔ ان میں پہلا نام مطران، دوسرا عبدالرحمن شکری اور تیسرا ڈاکٹر ابوشادی کا ہے عقاد اور مازنی ان تینوں سے پیچھے رہے۔ ابوشادی کی جدت و ندرت کا اندازہ اس کے دواہی کے پڑھنے سے جوتے ہیں۔ شوقی کے بعد گیارہ سال تک جدید شاعری لاپتہ رہی۔ ڈاکٹر ابوشادی کے نئے احساسات اس کے لئے باعث مثر ثابت ہوئے۔ مصر کے اس حلقے نے جو قدیم خیالات سے بری طرح چٹا ہوا تھا اور اسی کو ادب کا قیمتی ذخیرہ سمجھتا تھا، ہر طرح سے ابوشادی کو ذہنی گزند پہنچائی۔ جس کا اظہار استاد محترم ڈاکٹر اشفاق صاحب ندوی نے اس طرح کیا ہے:

”مصری شاعر ابوشادی کے امریکہ جانے کی کہانی خود اس کے الفاظ میں کچھ اس طرح ہے کہ اسکندریہ یونیورسٹی میں وہ ایک اچھی پوسٹ پر تھا۔ رحبت پسندوں اور اس سے جلتے والوں نے اس کو پریشان کرنا شروع کر دیا اور ان رحبت پسندوں کی خوشنودی کی خاطر ناشرین اس کی تخلیقات سے اغراض کرنے لگے۔ ظاہر ہے کہ ایک حساس انسان کے جذبات کچلنے کے لئے یہ بہت بڑی چیز تھی۔ ان حالات سے مجبور ہو کر ابوشادی کو امریکہ کے لئے رخت سفر باندھنا پڑا۔“

ابوشادی کے اندر یہ سب تبدیلیاں کیسے آئیں؟ اسے نئے خیالات کا اندازہ کیسے ہوا۔ اس نے قدیم اور روایتی شاعری سے بغاوت کیوں کی؟ بات یہ ہے کہ مشرق میں اس نے اپنے والد کی ”مگزین“ ”الظاہر“ میں لکھنا شروع کر دیا تھا۔ پچیسویں میں اسے عربی و انگریزی ادب کے مطالعہ کا شوق پیدا ہو گیا تھا۔ پچیسویں میں ”افغانی“ اور

The international library of famous literature
کا مطالعہ کر چکا تھا۔ وہ پابندی سے معروف کتب خانہ ”غنیویہ“ جایا کرتا۔ اس کے ساتھ ساتھ

پیشہ ۱۹۸۸ء

۲۸۹

اسے انگریزی کی مایہ ناز کتاب *Oxford Lectures on poetry* بھی پڑھے
 کوئل گئی۔ ان تمام کتابوں نے اس کے ذہن و قلب پر گہرے اثرات ڈالے اور بہت
 تیزی سے اس کے اندر تبدیلیاں رونما ہوئیں۔ یہی وجہ ہے کہ رجعت پسند حلقہ
 ابوشادی کے خلاف سینہ سپر ہو گیا۔

ان تبدیلیوں کی وجوہات میں سے ایک وجہ یہ بھی ہے کہ ابوشادی کی زندگی
 کا بیشتر حصہ انگلینڈ اور امریکہ میں گزرا۔ اس کی زندگی کے چار مرحلے ہیں:

(۱) مصر میں ۱۸۹۲ء سے ۱۹۲۲ء تک

(۲) انگلینڈ میں ۱۹۲۲ء سے ۱۹۲۶ء تک

(۳) دوبارہ مصر میں ۱۹۲۶ء سے ۱۹۴۶ء تک

(۴) امریکہ میں ۱۹۴۶ء سے ۱۹۵۵ء تک

ان مراحل کی وجہ سے اس کے اندر بڑے تغیرات آئے۔ ان مراحل اور نشیب
 فراز سے اس نے بہت کچھ سیکھا۔

عباس محمود العقاد، مازنی اور شکری اپنے بعد آنے والی نسلیں کے لئے
 راہیں ہموار کر چکے تھے۔ ابوشادی کا تعلق بھی اسی قبیل سے تھا۔ اس نے عربی ادب
 کی تمام تحریکوں سے استفادہ کیا۔ انگریزی ادب میں مہارت تامہ پیدا کرنے کی وجہ
 سے اس کی شاعری کا رنگ یکسر تبدیل ہو گیا۔ شاعری میں نئے تجربات کئے۔

اس کی شاعری میں درج ذیل چیزیں ملتی ہیں:

(۱) بحور و قوافی میں تنوع اور جدید اور ان کا اضافہ

(۲) اشعار کے ترجمے

(۳) آزاد اور نثری قصائد

(۴) ڈرامائی قصائد

نہج

(۵) جدید الفاظ کا اضافہ اور نئی تراکیب کا اختراع^{۱۸}

تمام چیزوں سے اندازہ ہوتا ہے کہ جہاں وہ احساسات میں تبدیلیاں لایا وہیں اس نے عربی شاعری کے ~~مستحدثات~~ کو بھی بدلا۔

عربی شاعری میں آزاد نظموں کی بنیاد احمد فارس الشدیاق نے ڈالی لیکن یہی تھوڑے اشعار کہے۔ عبدالرحمن شکری نے بھی قافیہ سے بغاوت کی۔ اس طرح آزاد شاعری کی بنیاد پڑ گئی۔ بعد میں اسی نقش قدم پر مازنی اور فریدالوجہید بھی چلے فرید کی آزاد نظم ”مقتل عثمان“ ۱۹۱۸ء میں منظر عام پر آئی۔

لیکن اس کو بحیثیت ملک صنف شاعری کے متعارف کرانے میں ابوشادی کا کارنامہ ہے۔ اس کا دیوان ”الشفق الباکي“ جو ۱۹۲۷ء میں منظر عام پر آیا جو اکثر آزاد شاعری پر مشتمل ہے۔ ”صمد اللیل“ (ص ۷۱)، ”تلبتہ“ (ص ۸۰۳) ”ملکۃ ابلیس“ (ص ۱۰۲۳) ”ممنون الفیلوف“ (ص ۶۲۵) ”الصرود“ (ص ۱۱۰۰) ”انما غیر“ (ص ۳۵) آزاد نظمیں ہیں۔ اور مختارات وحی العام“ جو ۱۹۲۸ء میں شائع ہوا اس میں بھی بے شمار آزاد نظمیں ہیں۔ اس طرح آزاد شاعری کا کافی ذخیرہ اس کے یہاں موجود ہے۔^{۱۹} اس طرح دیکھا جائے تو آزاد شاعری کا اصل بانی ڈاکٹر ابوشادی ہی ہے۔ اس نے آنے والے شاعروں سے آزاد شاعری کو منوالیا۔ شعراء آزاد شاعری سے مانوس ہو گئے۔

جدید شاعری میں رومانوی تحریک کا بانی بھی ڈاکٹر ابوشادی ہے۔ اس باب میں اس کا ناقابل فراموش کارنامہ ہے۔ ”دراسات فی ادبنا الحدیث“ کی یہ عبارت ملاحظہ کریں:

”دونوں عالمی جنگوں کے درمیان جو وقفہ ہے اسی میں رومانوی تحریک وجود میں آئی۔ سب سے پہلے ہجری ادباء نے اس کی طرف توجہ

نہیں

اپریل ۱۹۸۸ء

۲۹۱

مبذول کی۔ ایلیا ابوماضی اور اپولو تو تحریک نے اس طرف پیش قدمی کی جس میں صرف ہمت، ابوشادی کا نام ہے، اب ہر طرف رومانی تحریک کا دائرہ وسیع ہوتا گیا۔ تقلیدی ادب کی دیواریں مسمار ہو گئیں۔ دوسری جنگ کے وقت یہ تحریک شباب پر تھی۔ اس میں ابوشادی سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے۔ اس نے اس تحریک کو آگے بڑھانے میں بڑے جتن کئے۔

ڈاکٹر ابوشادی عشق و محبت کا پتلا تھا۔ اس کی رگ و پے میں خون عشق موجزن تھا۔ یہی وجہ ہے کہ مصر اور دوسرے ممالک میں وہ حسن و جمال کا متلاشی رہا۔ یہ جذبہ اس کا آخر وقت تک قائم و دائم رہا۔ درج ذیل شعر اس کے اسی خیال کے ترجمان ہیں:

الوعد صوتك أم حديث وقتي قد بدلت لنت برادة الاشراف
سادت طويلاً في جفاء طاهرة وهنيئة صندك في الاشراف
تهد امواج بعثت كانها للعاشقين مصارع العشاق

ابوشادی کے عشق و محبت ہی کا نتیجہ ہے کہ اوائل عمری سے وہ عورتوں کے تقدس اور احترام کا قائل تھا۔ یہاں تک کہ ”وحدۃ الوجود“ کے مسلک میں اس نے عورت کو الوہیت کا درجہ دیا۔ چنانچہ ۱۹۱۸ء میں اس نے یہ اعلان کیا کہ عورتوں کا احترام کیا جائے کیونکہ روحانی اور جسمانی اعتبار سے وہ مقدس ہیں۔ انہیں حقیر، متذل اور گری ہوئی نظروں سے نہیں دیکھنا چاہئے۔ کیونکہ اس کی وجہ سے اخلاق و عادات بگڑتے ہیں اور جنسیات کے امراض ہو جاتے ہیں۔

عورت بنی نوع انسان کا ایک اہم جزو ہے، وہ اس کے شعور میں بس جاتی ہے چنانچہ جب قاہرہ چھوڑ کر اسکندریہ آ گیا تو اسے اپنی بیوی ”زینب“ بہت یاد

آری تھی۔ اس باب میں یہ اشعار

ودعنتی تود یسح حلم خاطف ودخلت للبلد الجمیل ودا

ومن حدث القلب الفیود وانا ضرب الضلوع تطلعا وامباع

لم ادر من ارق ولوعته وحشتی معنی الی فر الا بناع

یا غربتی وانا المقیم بموئل کالسجن الفہ تزیید جفاء^{۲۲}

ابوشادی کی زندگی کے تجزیہ سے یہ بات سامنے آتی ہے کہ اس کی زندگی رنج و غم

اور آلام و مصائب سے پر ہے۔ ایک تو والدین کا انتقال، دوسرے رجعت پسندوں

کے حملے اور تیسرے بیوی کا انتقال۔ اس طرح وہ زندگی سے بیزار ہو گیا۔ وہ اپنی

بیزاری کا اظہار اس طرح کرتا ہے :

ویلی من الدھر یبکینی ویبستم ولا یرد عواری جوده القم

قد عدا شرذوننی ما یفیض بہ قلبی الی الناس من حب ویزدھم

املل دمعی وماء العین مضطرم وھاج وجرادی وسخط القلب محترم

سخرت من بیعتی لما مرمت ہما ونحت لکن نواحی کلہ کرم^{۲۳}

ابوشادی کی شاعری ان موضوعات پر مشتمل ہے دصف، وطن، قوم، تامل،

وجدان اور ان کے علاوہ بعض خاص موضوعات پر۔^{۲۴}

حواشی و مہمات

- ۱۔ ڈاکٹر کمال نشأت، احمد زکی ابوشادی و حرکتہ التجدید فی الشعر العربی الحدیث،
وزارۃ الثقافۃ، دار الکاتب العربی الحدیث للطباعۃ والنشر بالقاہرہ ۱۹۶۷ء

ص ۸-۹

۲۔ ایضاً ص ۱۲

مئی ۱۹۸۸ء

۲۹۳

- ایضاً ص ۱۶ -
- ایضاً ص ۱۷ -
- ایضاً ص ۲۱ -
- ایضاً ص ۱۵۹ -
- ایضاً ص ۲۵ -
- عبدالعزیز الدسوقی، جماعة پولو و اثرها فی الشعر الحدیث، معہ الدراسات العربیہ العالمیہ ۱۹۶۰ء ص ۱۴۰ -
- ڈاکٹر کمال نشأت، احمد ذکی البوشادی و حرکتہ التجدید فی الشعر العربی، وزارت ثقافت دار الکتاب العربی للطباعة والنشر بالقاہرہ ۱۹۶۷ء ص ۴۴ - ۳۵
- ڈاکٹر سید طفیل احمد مدنی، امریکہ میں شعر و ادب کا ارتقاء، نیشنل آرٹس پرنٹرس الہ آباد ۱۹۸۳ء ص ۲۵۵ -
- عبدالعزیز الدسوقی، جماعة پولو و اثرها فی الشعر الحدیث، معہ الدراسات العربیہ العالمیہ ۱۹۶۰ء ص ۵۹۱ -
- ڈاکٹر کمال نشأت، احمد ذکی البوشادی و حرکتہ التجدید فی الشعر العربی الحدیث، وزارتہ الثقافت دار الکتاب العربی للطباعة والنشر بالقاہرہ ۱۹۶۷ء ص ۱۰۶
- ایضاً ص ۲۹۳
- ایضاً ص ۳۰۱
- ڈاکٹر اشفاق احمد، جدید عربی ادب کے ارتقاء میں ہجری ادب کی خدمات، نظامی پریس لکھنؤ ۱۹۸۳ء ص ۳۷۲ - ۳۷۳
- محمد یوسف کوکس، اعلام النشر والشعر فی العصر العربی الحدیث، دار عافقہ للطباعة والنشر مدراس، ج ۳ ص ۱۹۴ -

- ١٤- عبد العزيز الموسوي، جماعة البولواثر في الشعر الحديث، معهد الدراسات العربية العالمية، ١٩٩٤ع، ص ١٣٣.
- ١٥- محمد المنعم خفاجي، الشعر والتجديد، رابطة الادب الحديث، ص ٣٩.
- ١٦- د. كمال نشأت، احمد زكي ابو شادي وحركة التجديد في الشعر العربي الحديث، وزارة الثقافة، دار الكتب العربية للطباعة والنشر بالقاهرة، ١٩٩٤ع، ص ٢٩٤.
- ١٧- يونس عوص، دراسات في ادبنا الحديث (المسرح، الشعر، القصة) دار المعرفة، شركة ذات مسئولية محدودة، شارع صبري ابو علم (جامع جركس) القاهرة، ١٩٩٤ع، ص ٢٠٩.
- ١٨- احمد الشاذلي، ابحاث ومقالات، مكتبة النهضة المصرية، شارع علي بالقاهرة.
- ١٩- د. كمال نشأت، احمد زكي ابو شادي وحركة التجديد في الشعر العربي الحديث، وزارة الثقافة، دار الكتب العربية للطباعة والنشر بالقاهرة، ١٩٩٤ع، ص ٣٣٢.
- ٢٠- د. كمال حسن فهمي، تطور الشعر العربي الحديث في مصر ١٩٠٠-١٩٥٠، مطبوع الطبع والنشر مكتبة النهضة مصر بالجمالية، ١٨ شارع كامل صدقي ص ١٩٠.
- ٢١- احمد قيس، دار الجيل بيروت لبنان ١/٤/١٩٩٤ع تاريخ الشعر العربي الحديث ص ٢٢٠.